# CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

## TRWYDDED ADRAN 50 - SECTION 50 Licence

## Deddf Priffyrdd 1980 - Highways Act 1980

Cyngor Gwynedd

Caernarfon

Gwynedd

LL55 1SH

# Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 – Adran 50 - Gosod neu gadw offer ar y stryd **Gwybodaeth, Arweiniad ac Amodau i Ymgeiswyr**

## Cyflwyniad

Rhaid i unrhyw un sy'n dymuno gosod neu gadw, ac wedi hynny archwilio, cynnal a chadw, unioni, atgyweirio, addasu neu adnewyddu offer, newid ei leoliad neu ei symud o'r briffordd wneud cais am ganiatâd gan Gyngor Gwynedd a chaiff trwydded gwaith ffordd ei ganiatáu yn unol ag Adran 50 Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991. (Noder: Mae'r term offer yn cynnwys draeniau, ceblau, pibellau, pibellau carthffosiaeth; pibellau dŵr a nwy islaw, uwchlaw, ar draws, ar hyd neu ar y briffordd).

Pwrpas y ddogfen hon yw rhoi peth arweiniad a gwybodaeth i chi a nodi'r amodau y dylai ymgeisydd lynu atynt.

## Gwybodaeth Gyffredinol

Gall cwmni neu gontractwr wneud cais ar ran perchennog y tir neu'r eiddo, ond bydd y drwydded yn parhau ym meddiant y perchennog tir neu eiddo. Rhaid i'r person sy'n derbyn trwydded dan Adran 50 y Ddeddf (Deilydd y Drwydded) hefyd gydymffurfio â'r dyletswyddau a'r cyfrifoldebau perthnasol a osodir gan Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991, Deddf Rheoli Traffig 2004 a'r Is-ddeddfwriaeth Eilaidd a Chodau Ymarfer cysylltiedig. Cynghorir yr ymgeiswyr hynny nad ydynt yn gyfarwydd â gofynion y ddeddfwriaeth hon i benodi contractwr gyda'r wybodaeth a'r achrediad priodol i'w cynorthwyo i gwblhau'r cais ac i ymgymryd â'r gwaith ar eu rhan.

Fel yr Awdurdod Priffyrdd, swyddogaeth y Cyngor yw monitro gweithrediadau deiliaid trwyddedau dan y Ddeddf a sicrhau y diogelir hawliau defnyddiwr y briffordd.

Tra y bydd y Cyngor yn darparu cymorth, mae'r cyfrifoldeb cyfreithiol i gydymffurfio â Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 yn eiddo i Ddeilydd y Drwydded a gall diffyg cydymffurfiaeth arwain at gosbau ariannol sylweddol neu erlyniad. Gall Deilydd y Drwydded gyflogi is-gontractwr ond ni ellir trosglwyddo'r atebolrwydd i unrhyw berson na sefydliad arall.

## Gwneud cais am y drwydded

Unwaith y byddwch wedi ystyried y wybodaeth uchod, ac os ydych yn dymuno gwneud cais am y drwydded, cwblhewch y ffurflen gais a'i dychwelyd atom dros e-bost neu drwy'r post (nodir cyfeiriadau ar y ffurflen gais).

Rhaid gwneud cais am bob caniatâd sydd ei angen ar gyfer gwaith sy'n effeithio ar y briffordd h.y. Goleuadau Traffig dros dro / Gorchymyn/Rhybudd Cau Ffordd, a rhaid i'r caniatâd gael ei gymeradwyo cyn dechrau unrhyw waith. Mae'n bosib y gall eich contractwr eich cynghori p'un a yw'r rhain yn angenrheidiol ai peidio.

- Os oes angen Gorchymyn/Rhybudd Cau Ffordd er mwyn ymgymryd â'r gwaith yn ddiogel, bydd angen cais a chymeradwyaeth ar wahân. Gellir cael ffurflen gais drwy ffonio 01286 679769 neu drwy ymweld â https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Busnesau/Trwyddedau/Trwyddedau-ffyrdd-a-phriffyrdd/Cais-i-gau-ffordd-dros-dro.aspx
- Bydd darparu unrhyw Oleuadau Traffig Dros Dro y gall fod eu hangen yn gofyn am gymeradwyaeth ar wahân. Gellir cael ffurflen gais drwy ffonio 01286 679769 neu drwy e-bostio gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru

## Yn Dilyn Eich Cais

Ar ôl derbyn eich cais, cynhelir archwiliad safle er mwyn gweld a ellir ei gymeradwyo ai peidio. Mae'n bosib y bydd ein harchwilwyr yn cysylltu â chi neu'r contractwr penodedig os oes arnynt angen unrhyw wybodaeth bellach.

Os yw eich cais yn llwyddiannus byddwch yn derbyn y drwydded oddeutu 15 diwrnod gwaith ar ôl i chi ei gyflwyno ac fe fydd yn ddilys am 12 mis. Os na wneir y gwaith o fewn y cyfnod hwnnw, bydd y caniatâd yn mynd yn ddi-rym a bydd angen i chi ail-ymgeisio. Os nad yw eich cais yn llwyddiannus, byddwch yn derbyn y rhesymau dros ei wrthod yn ysgrifenedig. Gallwch apelio i lys yr ynadon yn erbyn y gwrthodiad neu'r amodau os ydych yn dymuno gwneud hynny.

- Unwaith y byddwch wedi penodi contractwr, cytunwch â hwy pryd yr hoffech i'r gwaith ddechrau a rhowch rybudd o'r dyddiad dechrau arfaethedig i'r adran Gwaith Stryd - gwneir hyn drwy gwblhau'r ffurflen rybudd 'Rhan N' amgaeedig. Nodwch fod yn rhaid dychwelyd y ffurflen fel y cynigir ar y tabl categori gwaith a nodir ar y ffurflen 'Rhan N'. Os nad yw'r gwaith yn dechrau ar y dyddiadau cytunedig, rhaid i'r ymgeisydd anfon ffurflen rybudd 'Rhan N' newydd.
- Yn unol â Rheoliadau Arwyddion Traffig a Chyfarwyddiadau Cyffredinol 2016, mae'n rhaid hysbysu'r Awdurdod Priffyrdd o ddefnyddio Arwyddion Traffig Symudol o leiaf 14 diwrnod cyn cychwyn ar y Gwaith. Lle y bwriedir defnyddio rheolaeth arwyddion traffig symudol ar safle sy'n cynnwys cyffordd, mae'n ofyniad statudol ar yr Awdurdod Priffyrdd i gyhoeddi awdurdodiad safle ysgrifenedig ar gyfer gweithredu'r arwyddion hynny. Caniatewch 14 diwrnod ar gyfer prosesu'r cais a rhyddhau'r awdurdodiad safle. Lle y gwneir cais am gael defnyddio Arwyddion Traffig Symudol mae'n rhaid i'r ymgeisydd sicrhau a chyflwyno ffurflen Arwyddion Traffig Symudol gan/i'r uned Gwaith Stryd.
- Anogir Deilydd y Drwydded i sicrhau bod y gwaith yn cael ei gynnal yn unol â'r amserlen a nodir ar y ffurflen 'Rhan N'. Gallai peidio â gwneud hyn arwain at y Cyngor yn codi tâl arnoch dan Adran 74 Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991. Yr uchafswm tâl presennol yw £2,500 y diwrnod os na fydd y gwaith yn cael ei orffen mewn pryd.
- Ar ôl i'r gwaith gael ei gwblhau, bydd angen i chi gyflwyno'r ffurflen RHAN R1 o fewn 10 diwrnod gwaith. Cyfrifoldeb yr Awdurdod fydd y gwaith o gynnal a chadw'r groesfan yn y dyfodol. Fodd bynnag, os oes angen ymgymryd â gwaith adferol o fewn y ddwy flynedd gyntaf yn dilyn cwblhau'r gwaith oherwydd gwaith gwael neu nad yw'r gwaith wedi dilyn y fanyleb y cytunwyd arni; caiff y contractwr/deilydd y drwydded eu hysbysu o'r gwaith/camau gweithredu sydd eu hangen ac fe fyddant yn atebol dros unrhyw gostau sy'n gysylltiedig â hynny.
- Gallai methiant i anfon unrhyw un o'r ffurflenni y soniwyd amdanynt uchod arwain at Hysbysiad o Gosb Benodedig yn unol â Rheoliadau presennol Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991, neu erlyniad posib.

## Ymgymerwyr Statudol

- Yr ymgeisydd fydd yn gyfrifol am ganfod lleoliad unrhyw gyfarpar cyn ymgymryd â gwaith cloddio ar safle. Darperir unrhyw wybodaeth gan yr Awdurdod Priffyrdd fel arweiniad cyffredinol yn unig ar y ddealltwriaeth ei bod yn seiliedig ar y wybodaeth orau sydd ar gael ac ni ddylai'r ymgeisydd ddibynnu'n llwyr ar wybodaeth o'r fath lle bydd gwaith cloddio neu waith arall yn cael ei wneud gerllaw offer ar y Stryd.
- Petai'r ymgymerwyr statudol yn gwrthwynebu lleoliad y gwaith, yna mae'n rhaid i'r ymgeisydd sicrhau cydymffurfiaeth ag unrhyw amodau a osodir gan yr Ymgymerwyr Statudol dan Ddeddf Priffyrdd 1980 i atal difrod neu sicrhau mynediad at gyfarpar ymgymerwyr statudol.

**RHIFAU CYSWLLT YMGYMERWYR STATUDOL**

| | |
|---|---|
| Dŵr Cymru | 0800 052 0130 |
| SP Energy Network | 0800 027 0072 |
| BT | 0800 800 150 |
| Wales & West (Nwy) | 0800 052 2526 |

**Adfer**

- Unwaith y bydd y gwaith wedi ei gwblhau i safon foddhaol, gall y Cyfnod Cynnal a Chadw o 2 flynedd gychwyn. Chi fydd yn gyfrifol am unrhyw ddiffygion yn y gwaith yn ystod yr amser hwn.
- Rhaid i Ddeilydd y Drwydded indemnio'r Cyngor yn erbyn yr holl ac unrhyw hawliadau a wneir gan drydydd parti mewn cysylltiad ag unrhyw agweddau o'r gwaith. Mae'r atebolrwydd hwn yn ymestyn hyd at ddiwedd cyfnod y gwarantiad ar gyfer adfer.
- Anogir Deiliaid Trwyddedau i ymgymryd ag adferiad parhaol o'r briffordd yn ddi-oed ar ôl cwblhau'r gwaith. Rhaid cymryd gofal wrth ddilyn gofynion Cod Ymarfer Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991, Manyleb ar gyfer Adfer Priffyrdd, yn enwedig y rhai sy'n ymwneud â thrwch haenau a chywasgiad. Gosodir yr holl amodau

- Er budd diogelwch;
- I leihau anhwylustod i bobl sy'n defnyddio'r stryd, gydag ystyriaeth benodol i bobl gydag anabledd; ac
- I ddiogelu strwythur y stryd a chyfanrwydd yr offer o'i mewn.

**Ffioedd Archwilio Diffygion**

Ar ôl adfer y gwaith, os yw'r Cyngor yn nodi unrhyw ddiffyg, bydd angen i Ddeilydd y Drwydded dalu ffi am yr archwiliadau a gynhelir gan y Cyngor i sicrhau bod gwaith adferol yn cael ei gwblhau'n foddhaol.

**Gwaith Ymchwiliol**

Pan fydd cwyn gan aelod o'r cyhoedd yn gofyn am ymweld â'r safle ac os canfyddir bod wnelo hynny â diffyg yng ngwaith Deilydd y Drwydded, bydd angen i Ddeilydd y Drwydded dalu ffi ychwanegol ar ben unrhyw ffi archwilio diffyg.

Pan fydd y Cyngor yn dewis creiddio adferiad, bydd angen i ddeilydd y drwydded dalu cost y creiddio, dim ond os fydd y creiddio yn nodi adferiad annigonol. Mae hyn yn ychwanegol i'r ffi archwilio diffyg.

---

**Gwaith Brys**

Os nad yw Deilydd y Drwydded yn gallu ymateb i'r angen i ymgymryd â gwaith brys er mwyn gwneud ei safle'n ddiogel, mae hawl gan y Cyngor i ymgymryd â'r gwaith hwn a chodi tâl am y costau a gafwyd.

**Gwaith Adferol**

Os yw Deilydd y Drwydded yn methu ag ymgymryd â gwaith adferol o fewn y cyfnod a nodir ar y rhybudd, mae hawl gan y Cyngor i gynnal archwiliadau diffyg taladwy pellach a chynnal gwaith adferol os oes angen a chodi tâl am y costau cysylltiedig. Nid yw hyn yn cael gwared ar gyfrifoldeb Deilydd y Drwydded am y warant adfer.

# New Roads and Street Works Act 1991 – Section 50 – To place or to retain apparatus in the street **Information, Guidance, and Conditions for Applicants**

## Introduction

Anyone wishing to place, or to retain, and thereafter inspect, maintain, adjust, repair, alter, or renew apparatus, change its position or remove it from the highway must apply for permission from Gwynedd Council and a street works licence is granted under Section 50 of the New Roads and Street Works Act 1991 (NRSWA). (Note: the term apparatus includes drains, cables, ducts, sewer pipes, water and gas pipes both under, over, across, along, or upon the highway).

The purpose of this document is to give some guidance and information and provides the conditions that an applicant must adhere to.

## General Information

A company or contractor may apply on behalf of the land or property owner, but the licence will remain in the possession of the land or property owner. The person granted a licence under Section 50 of the Act (the Licensee) must also comply with the relevant duties and responsibilities imposed by the NRSWA, the Traffic Management Act 2004 and the associated Secondary Legislation and Codes of Practice. Those applicants not familiar with the requirements of this legislation are strongly advised to appoint a contractor with the appropriate knowledge and accreditation to help complete the application and conduct the works on their behalf.

It is the function of the Council as Highway Authority to monitor licensees' operations under the Act and ensure the rights of the highway user are protected.

While the Council will give assistance, the legal responsibility to comply with NRSWA belongs to the Licensee and non-compliance can lead to significant financial penalties or prosecution. A Licensee may employ a sub-contractor but the liability cannot be delegated to any other person/organisation.

## Applying for the licence

Once you have considered the information above, and wish to apply for the licence, please complete the application form and return it to us via e-mail or post (addresses shown on the application form).

All permits required for work affecting the highway i.e. Temporary Traffic Lights, Road Closure Order/Notice, must be applied for, and the permits granted, before any work is commenced. Your contractor may be able to advise whether or not these are necessary.

- If a Road Closure Order/Notice is necessary to safely carry out the works, this will require a separate application and approval. An application form can be obtained by telephoning 01286 679769 or by visiting https://www.gwynedd.llyw.cymru/en/Businesses/Licences-and-permits/Roads-and-highways-licences/Temporary-Road-Closure-Applications.aspx
- The provision of any Temporary Traffic Lights which may be necessary will require separate approval. An application form can be obtained by telephoning 01286 679769 or by e-mailing gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru

## Following Your Application

Once your application has been received a site inspection will be undertaken to see whether it can be approved or not. Our inspectors may contact you or the appointed contractor if they require any further information.

If your application is successful you will receive the licence approximately 15 working days following the submission and will be valid for 12 months. If the works are not implemented within that period, the permission will lapse and you will have to re-apply. If your application is not successful, you will receive reasons in writing why it has been refused. You may appeal to a magistrates' court against the refusal or conditions if you wish to do so.

- Once you have appointed the contractor, agree with them when you would like the work to commence and give notice of the intended starting date to the Street Works unit– this is done by completing the 'Part N' notification form enclosed. Please note that the form must be returned as proposed on the works category table stated on the 'Part N' form. If the work does not start on the agreed dates the applicant must forward a new 'Part N' notice form.
- In accordance with the Traffic Sign Regulations and General Directions 2016, the use of Portable Traffic Signals must be notified to the Highway Authority at least 14 days prior to commencement of Works. Where portable traffic signal control is to be used at a site, which contains a junction, it is a statutory requirement for the Highway Authority to issue written site approval for the operations of those signals. Please allow 14 days for the processing of the application and issuing of the site approval. Where it is proposed to use Portable Traffic Signals the applicant must obtain, and submit a Portable Traffic Signals form from/to the Street Works unit.
- The Licensee is encouraged to ensure that the works are carried out to the timescale specified on the 'Part N' form. Failure to do so could result in charges being applied by the Council under Section 74 of NRSWA. The current maximum charge is £2,500 per day should the works over run.
- Once the works have been completed, you will need to submit the PART R1 form within 10 working days. The future maintenance of the crossing will be the responsibly of the Authority. However if within the first two years following the completion of the works remedial work needs to be undertaken due to poor workmanship or because the works have not followed the agreed specification the contractor/licensee will be notified of required works/action and will be liable for any costs associated with such.
- Failure to send any of the above mentioned forms could result in the issue of a Fixed Penalty Notice, in accordance with the current NRSWA Regulations, or possible prosecution.

## Statutory Undertakers

- The applicant will be responsible for ascertaining the location of any apparatus prior to carrying out excavation on site. Any information provided by the Highway Authority is given for general guidance only on the understanding that it is based on the best available information and the applicant should not rely solely upon such information where excavation or other works are to be made in the vicinity of apparatus in the Street.
- Should the statutory undertakers object to the location of works then the applicant must ensure compliance with any conditions set by the Statutory Undertakers under the Highways Act 1980 to prevent damage or ensuring access to apparatus of statutory undertakers.

## STATUTORY UNDERTAKERS CONTACT NUMBERS

| | |
|---|---|
| Dwr Cymru | 0800 052 0130 |
| SP Energy Network | 0800 027 0072 |
| BT | 0800 800 150 |
| Wales & West (Gas) | 0800 052 2526 |

**Reinstatement**

- Once the works are completed to a satisfactory standard the 2 year Maintenance Period may begin. During this time you will be responsible for any defects in the works.
- The Licensee must indemnify the Council against all and any claims made by a third party in connection with any aspects of the works. This liability extends to the end of the guarantee period for the reinstatement.
- Licensees are encouraged to carry out a permanent reinstatement of the highway immediately on completion of the works. Care must be taken to follow the requirements of the NRSWA Code of Practice, Specification for The Reinstatement of Highways particularly those relating to layer thicknesses and compaction.

All the conditions are imposed

- In the interests of safety
- To minimise the inconvenience to persons using the street, having particular regard to people with a disability; and
- To protect the structure of the street and the integrity of apparatus within it.

**Defect Inspection Fees**

Following reinstatement of the works, if the Council identifies any defect the Licensee is required to pay a fee to cover inspections the Council carry out to ensure remedial works are satisfactorily completed.

**Investigatory Works**

Where a complaint from a member of the public requires a visit to the site and is found to result from a defect in a Licensee's works, the Licensee is required to pay a fee, additional to any defect inspection fee. Where the Council chooses to core a reinstatement, the licence holder is required to pay the cost of the core, only if the core identifies an inadequate reinstatement. This is additional to the defect inspection fee.

**Emergency Work**

If the Licensee is unable to respond to the need to carry out emergency work to make their site safe, the Council has the right to carry out this work and recharge the costs incurred.

**Remedial Works**

If the Licensee fails to carry out remedial works within the period stated on the notice, the Council has the right to carry out further chargeable defect inspections and if necessary undertake the remedial work and recharge the costs involved. This does not remove the Licensee's responsibility for the reinstatement guarantee.

**CAIS AM DRWYDDED YN YMWNEUD Â :**
*Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991*
*Adran 50 – I osod, neu i gadw cyfarpar yn y stryd*

**APPLICATION FOR LICENCE RELATING TO :**
*New Roads and Street Works Act 1991*
*Section 50 – To place, or to retain apparatus in the street*

| Rhaid cyflwyno'r canlynol gyda'r cais : | *The following must be submitted with the application :* |
|---|---|
| • **Copi o map o'r lleoliad/cynllun gwaith i raddfa**<br>• **Ffi na ellir ei ad-dalu**<br>• **Cynllun Rheoli Traffig (lle bo angen)**<br>• **Cais Cau Ffordd (lle bo angen)**<br>• **Copiau o caridiau llun Gwaith Stryd goruchwyliwr a gweithredydd(ion) achrededig**<br>• **Copi o Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus y contractwr (os nad ydym wedi ei dderbyn yn flaenorol)**<br>• **Copi o dogfen Maich (Os yw'n berthnasol)** | • ***A copy of the location map/plan of works to scale***<br>• ***Non-refundable fee***<br>• ***Traffic Management Plan (where necessary)***<br>• ***Road Closure Application (where necessary)***<br>• ***Copies of Street Works photo cards of accredited supervisor and operative(s)***<br>• ***A copy of the contractors Public Liability Insurance (if we have not previously received it)***<br>• ***A copy of Surety. (If applicable)*** |

| **Math o Cais / *Type of Application*** | | |
|---|---|---|
| I osod cyfarpar NEWYDD yn y stryd | | *To place NEW apparatus in the street* |
| I atgyweirio cyfarpar PRESENNOL yn y stryd | | *To repair EXISTING apparatus in the street* |

| **Lleoliad Gwaith Arfaethedig / *Location of Proposed Works*** | | |
|---|---|---|
| Cyfeiriad Llawn<br>(gan cynnwys Cod Post) | | *Full Address*<br>*(including Post Code)* |
| Cyfeirnod Grid Arolwg Ordnans (CGAO)<br>neu<br>Cyfesurynnau (Dwyreiniadau a Gogleddiadau) | | *Ordnance Survey Grid Reference (OSGR)*<br>*or*<br>*Co-ordinates (Eastings and Northings)* |
| Disgrifiad byr o'r gwaith | | *Brief description of works* |
| Dyddiad o | | *Date from* |
| Cyfnod y gwaith | | *Duration of works* |

| **Manylion Ymgeisydd / *Applicant Details*** | | |
|---|---|---|
| Enw Llawn | | *Full Name* |
| Cyfeiriad e-bost | | *E-mail address* |
| Cyfeiriad Llawn<br>(gan gynnwys Cod Post) | | *Full Address*<br>*(including Post Code)* |
| Rhif Ffôn | | *Telephone Number* |

| **Manylion Contractwr / *Contractor Details*** | | |
|---|---|---|
| Enw Llawn | | Full Name |
| Ar ran (Sefydliad) | | On behalf of (Company) |
| Cyfeiriad e-bost | | E-mail address |
| Cyfeiriad Llawn<br>(gan gynnwys Cod Post) | | Full Address<br>(including Post Code) |
| Rhif Ffôn | | Telephone Number |
| Rhif Ffôn Symudol | | Mobile Number |

| **Manylion Asiant (lle bo'n berthnasol) / *Agent Details (where relevant)*** | | |
|---|---|---|
| Enw Llawn | | Full Name |
| Ar ran (Sefydliad) | | On behalf of (Organisation) |
| Cyfeiriad e-bost | | E-mail address |
| Cyfeiriad Llawn<br>(gan gynnwys Cod Post) | | Full Address<br>(including Post Code) |
| Rhif Ffôn | | Telephone Number |
| Rhif Ffôn Symudol | | Mobile Number |

| **Maich / *Surety*** | |
|---|---|
| Yr wyf, fel deilydd y trwydded a roddwyd gan Gyngor Gwynedd a wnaed o dan adran 50 Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 drwy hyn yn cytuno â Chyngor Gwynedd i ddarparu hynny o fewn cyfnod o 14 diwrnod gyda thystiolaeth o maich dibynadwy a wneir at y diben i dalu am y costau briodol yn perfformio gwaith stryd o dan y drwydded hon (a bydd darpariaeth o'r fath yn dod i rym petawn yn methu i wneud gwaith o'r fath), ac ni fydd yn llai na £10,000 yn werth ohoni. Bydd angen y maich hwn fod yn ddilys am ddwy flynedd ar gyfer gweithiau llai nag 1.5m mewn dyfnder ac yn ddilys am dair blynedd ar gyfer gweithiau mwy na 1.5m o ddyfnder. | I, as licence holder of the licence granted by Cyngor Gwynedd and made under section 50 New Roads and Street Works Act 1991 hereby agree with Cyngor Gwynedd to supply it within a period of 14 days hereof with evidence of a reputable surety made for the purpose to cover the costs of properly performing street works under this licence (and such provision shall become operative in the event that I shall fail to make good such work), and in the value thereof shall not be less than £10,000. This surety will need to be valid for two years for works less than 1.5m in depth and valid for three years for works greater than 1.5m in depth. |

| **Datganiad / *Declaration*** | | |
|---|---|---|
| Wrth rhoi tic yn y blwch cadarnhaf fy mod wedi darllen a deall y termau ac amodau, gwybodaeth a arweiniad, a unrhyw amodau ychwanegol gosodwyd gan yr Awdurdod. Rwyf hefyd yn deall fy nghyfrifoldeb o dan y Deddf Gwaith Ffyrdd a Strydoedd Newydd 1991, Deddf Priffyrdd 1980, a'r ddeddfwriaeth ganiatáu a Chodau Ymarfer, ac unrhyw is-ddeddfwriaeth gysylltiedig arall a Chodau Ymarfer. | ☐ | By placing a tick in the box I confirm that I have read and understood the terms and conditions, information and guidance, and any further conditions imposed by the Authority. I also understand my responsibility under the New Roads and Street Works Act 1991, Highways Act 1980, and any other associated Secondary Legislation and Codes of Practice. |

| Amodau Safonol / Standard Conditions | |
|---|---|
| **1. Ffi na ellir ei ad-dalu**<br>(i) £342.00<br><br>**Dull Talu :**<br>• Trwy ffonio (01766) 771000 (Galw Gwynedd) rhwng 9:00yb a 5:00yh a gwneud taliad gyda Cherdyn Debyd/Credyd cyfeirnod: 0600A - s.50 (MEWNOSODWCH LLEOLIAD) | **1. Non-refundable Fee**<br>(i) £342.00<br><br>**Payment Method :**<br>• By telephoning (01766) 771000 (Galw Gwynedd) between 9:00am and 5:00pm and making payment with a Debit or Credit Card. And quoting reference : 0600A - s.50 (INSERT LOCATION) |
| **2. Bu rhaid i'r ymgeisydd:**<br>(a) Gyrru'r drwydded iddyn oleiaf 15 diwrnod gwaith cyn dyddiad cychwynnol angenrheidiol y drwydded.<br>(b) Talu'r ffi uchod cyn bod ystyriaeth yn cael ei rhoi i'r cais.<br>(c) Ddim dechrau'r gwaith nes bod y drwydded wedi cael ei dderbyn.<br>(d) Defnyddio gwasanaethau contractwr sydd wedi ei ardystio (mae rhestr ar gael gan Gyngor Gwynedd.)<br>(e) Trefnu bod y gwaith yn cael ei gynnal gan goruchwyliwyr a gweithredwyr sy'n achrededig oddi tan y New Roads and Street Works Act. | **2. The applicant must :**<br>(a) Send your request to us at least 15 working days before the required commencement date of the licence.<br>(b) Pay the above fee before consideration is given to the application.<br>(c) Not commence the works until you have received the licence.<br>(d) Employ the services of an accredited contractor (a list may be provided by Cyngor Gwynedd).<br>(e) Arrange for work to be carried out by a New Roads and Street Works Act accredited supervisor and operative(s). |
| **3.** Bydd yr trwyddedai yn indemnio Cyngor Gwynedd yn erbyn unrhyw atafaeliadau, gweithredoedd, achosion, hawliadau, gorchmynion, cost, iawndal a threuliau y gellir eu codi neu ei wneud yn ei erbyn oherwydd unrhyw fater a allai godi yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol o ganlyniad i'r caniatâd hwn. Ni ddylai indemniad y polisi fod ddim llai na £10 miliwn ar gyfer unrhyw un risg, ddamwain neu unrhyw un hawliad. Rhaid anfon copi o'r Dystysgrif Yswiriant cyn y gellir cyhoeddi'r drwydded. | **3.** The licensee will indemnify Cyngor Gwynedd against any distresses, actions, proceedings, claims, demands, costs, damages and expenses which may be levied, brought or made against it by reason of any matter which may rise directly or indirectly as a result of this permission. The indemnity provided by the policy should be no less than £10 million for any risks, accident or any one claim. A copy of the Certificate of Insurance must be produced before a licence can be issued. |
| **4.** Bydd yr trwyddedai yn atebol am unrhyw ddifrod i strwythur y briffordd ac/neu i gyfarpar yr Ymgymerwr Statudol o ganlyniad o'r gweithiau ar y briffordd a mi fydd costau gwirioneddol o atgyweirio unrhyw ddifrod yn cael ei godi gan Cyngor Gwynedd neu ei Asiantau. | **4.** The licensee will be held liable for any damage to the highway structure and/or Statutory Undertakers apparatus resulting from works on the highway and the actual costs of making good any damage will be charged by Cyngor Gwynedd or its Agents. |
| **5.** Mae y trwyddedai yn gyfrifol am waredu'r holl ddeunydd gwastraff o'r safle gwaith yn ddiogel. Ni ddylid caniatáu i fwd a/neu ddeunydd arall ymledu o'r safle i'r ffordd neu droedffordd ond os yw'n digwydd fydd rhaid clirio unrhyw halogiad ar unwaith. | **5.** The licensee is responsible for the safe removal and disposal of all waste material from the site. Mud and/or other material should not be allowed to spread from the site onto the carriageway or footway but any contamination must be cleared immediately. |
| **6.** Tynni'r sylw'r amgeisydd at ofynion Deddf Iechyd a Diogelwch. Rhaid i'r holl waith cloddio a wneir o dan caniatâd hwn gydymffurfio a'r arferion palu diogel a nodir yn yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (HSG 47). | **6.** The attention of the applicant is drawn to the requirements of the Health and Safety at Work etc., Act 1974. All excavation work carried out under this consent must comply with the safe digging practices detailed in the Health and Safety Executive's Guidance Note HS (G)47 "Avoiding danger from underground services". |
| **7.** Wrth weithio ar y briffordd rhaid i'r safle gael ei amlinellu'n briodol yn unol a Phennod 8 o'r Rheoliadau arwyddion traffig a'r côd ymarfer ar gyfer diogelwch yn Gwaithstryd. Rhaid gwneud darpariaeth ar gyfer taith ddiogel drwy gydol y gwaith. (Cyhoeddir y côd ymarfer o dan Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaithstryd 1991) | **7.** When working on the highway, the site must be properly delineated and signed in accordance with Chapter 8 of the Traffic Signs Regulations and the Code of Practice for Safety at Street Works. Provision must be made for the safe passage of non-vehicular traffic throughout the works. (Note: The aforementioned Code of Practice is issued under the New Roads and Street Works Act 1991). |

| | |
|---|---|
| **7.** Os bod y trwyddedai yn methu a chydymffurfio ac unrhyw un o'r amodau yna mae siawns y bydd yr Awdurdod Priffyrdd yn cwblhau unrhyw waith rhagorol ac adferu'n rhesymol y costau o wneud hyn. | **8.** If the applicant fails to comply with any of the conditions then the Highway Authority may complete any outstanding works and recover the expenses reasonably incurred by them in so doing. |

Ddylai'r ffurflen gyflawn a'r dogfennau angenrheidiol unai cael eu hanfon yn electroneg at / *The completed form and necessary documents should either be sent electronically to:*
**gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru** / **streetworks@gwynedd.llyw.cymru**

neu / or

trwy'r post i'r cyfeiriad uchod / by post to the address above.

**Rhestr o Contractwyr gyda chymhwyster penodedig fel Arolygwr dan y Deddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd**
**List of Contractors with the prescribed New Roads and Street Works Act Qualification as Supervisor**

| Enw a Chyfeiriad/Name and Address | Rhif Ffôn/Tel. No. |
|---|---|
| A55 Construction and Civil Engineering<br>4 Tan Bryn Cottages<br>LLandegai<br>Bangor<br>LL57 4LG | 07771 636551 |
| AE & AT Lewis LTD<br>Rhoslan Yard<br>LLangwyllog<br>LLangefni<br>Ynys Mon<br>LL77 7PX | 01248 723872 |
| Colin Jones (Rock Engineering) Ltd.,<br>Unit 11,<br>Penamser Industrial Estate,<br>Porthmadog,<br>Gwynedd. LL49 9NZ | 01766 513332 |
| Chris Owens Homes & Construction<br>Talgwynedd<br>Dwyran<br>Anglesey<br>LL61 6LQ | 07970 980928 |
| Cybi Cyf<br>Llwyn Gwyn<br>Llangybi<br>Pwllheli<br>Gwynedd. LL53 6SR | 01766 819159 |
| Derwen Llyn Construction Ltd<br>43 High Street<br>Pwllheli<br>Gwynedd, LL53 5RT | 07833463474<br>07919251800 |

| | |
|---|---|
| D & C Jones Co Ltd<br>Llwyn Gell Industrial Estate<br>Blaenau Ffestiniog<br>Gwynedd<br>LL41 | 01766 830324<br>07531 392461 |
| D.J. Mullane,<br>Cae Gwyn,<br>Nant Peris,<br>Caernarfon,<br>Gwynedd.<br>LL55 4UH | 01286 870718<br>07903 140988 |
| Dragon Civil Engineering Ltd.,<br>14 Dolwar Estate,<br>Y Ffor,<br>Pwllheli,<br>Gwynedd. LL53 6UQ | 07799588800 |
| Emrys Roberts,<br>Wnion Contractors,<br>Penarddwnion Fach,<br>Rhydymain,<br>DOLGELLAU,<br>Gwynedd. LL40 2BY | 01341 450275 |
| Eric & Rob Humphreys,<br>77 Bangor Street,<br>Y Felinheli,<br>Gwynedd. | 01286670804<br>07798 664492 |
| Peirianneg sifil Gelli Cyf<br>Market Hall<br>Tremadog<br>LL49 9RD | 017667514731 |
| G H James,<br>Unedau 1-3,<br>Adeilad Utica,<br>TRAWSFYNYDD,<br>Gwynedd.<br>LL41 4DU | 01766 540 414 |

| | |
|---|---|
| Gwynedd Civil Engineering,<br>Cibyn Industrial Estate,<br>Llanberis Road,<br>Caernarfon,<br>Gwynedd.<br>LL55 2BF | 01766 771 000 |
| GT Williams Ltd<br>Pwll Parc Depot<br>Edern<br>Pwllheli<br>Gwynedd<br>LL53 8YT | 01758 720391 |
| Hogan Construction Ltd.,<br>Hogan House,<br>Caernarfon Road,<br>Bangor,<br>Gwynedd.<br>LL57 4DA | 01248 353595 |
| H J Mullane Groundworks & Fencing<br>Bwthyn Carreg Y Fran<br>Cwm Y Glo<br>Caernarfon<br>LL55 4DD | 07770857454 |
| John L. Thomas<br>3 Cambrian Road<br>Tywyn<br>Gwynedd<br>LL36 0AG | 01654 711 438 |
| K W Jones<br>7 Garreg Frech<br>Llanfrothen<br>Penrhyndeudraeth<br>Gwynedd<br>LL48 6BZ | 01766 771241<br>07774 648105 |
| M G Williams & Son<br>21 Bro Wyled<br>Rhostryfan<br>Caernarfon<br>Gwynedd<br>LL54 7LP | 01286 830104<br>07900591254 |
| O Jones<br>Penbrynhuddig<br>Abererch<br>Pwllheli<br>Gwynedd | 01758 613328<br>01758 614467 |

| | |
|---|---|
| Peter burgess & Son<br>Derlwyn<br>Ffordd Bangor<br>Bethesda<br>Gwynedd<br>LL57 3EU | 01248 601 227<br>07775 506052 |
| R G Hire Ltd<br>Bryn y Gwynt<br>Caergeiliog<br>Ynys Mon<br>LL65 3EX | 01407 741151<br>07967 027492 |

| | |
|---|---|
| S. J, & S. Williams Limited<br>Hendre<br>Edern<br>Pwllheli<br>Gwynedd<br>LL53 8YS | 01758 720973 |
| William Hughes (Peirianyddiaeth Sifil) Cyf<br>Swyddfeydd W.H.<br>Bodffordd<br>Llangefni<br>Ynys Mon<br>LL57 7DZ | 01248 750193<br>01248 750079 |

**RHAN N**
**HYSBYSIAD GWAITH**
**(YN CYNNWYS YMATEB)**
*Deddf Strydoedd Newydd a Gwaith Stryd 1991*

**PART N**
**NOTICE OF WORKS**
**(INCLUDING RESPONSES)**
*New Roads and Street Works Act 1991*

| Cyfeirnod Gwaith | | *Work Reference* |
|---|---|---|

| **Manylion Ymgeisydd / *Applicant Details*** | | |
|---|---|---|
| Enw Llawn | | *Full Name* |
| Ar ran (Sefydliad) | | *On behalf of (Organisation)* |
| Cyfeiriad e-bost | | *E-mail address* |
| Cyfeiriad Llawn (gan gynnwys Cod Post) | | *Full Address (including Post Code)* |
| Rhif Ffôn<br>Rhif Ffôn Symudol | | *Telephone Number*<br>*Mobile Number* |
| Manylion Cyswllt Mewn Argyfwng :<br>Enw<br>Rhif Ffôn | | *Emergency Contact Details :*<br>*Name*<br>*Telephone Number* |

| **Math o Rybudd** (ticiwch fel yn briodol) / ***Type of Notice*** *(tick as appropriate)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhybudd Gwreiddiol | ☐ | *Initial Notice* | Rhybudd Cadarnhad | ☐ | *Confirmation Notice* |
| Ymateb Awdurdod Stryd | ☐ | *Street Authority Response* | Canslo | ☐ | *Cancellation* |
| Rhybudd Cychwyn | ☐ | *Start Notice* | Rhybudd Stopio | ☐ | *Stop Notice* |
| Parhad Diwygiedig | ☐ | *Revised duration* | Arall | ☐ | *Other* |

| | | |
|---|---|---|
| Dyddiad cyflwyno | | *Date of issue* |
| Amser cyflwyno (Argyfwng a Brys yn unig) | | *Time of issue (Emergency & Urgent only)* |
| Dyddiad disgwylir dechrau | | *Expected start date* |
| Dyddiad disgwylir cwblhau | | *Expected completion date* |

| **Categori Gwaith** (ticiwch fel yn briodol) / ***Works Category*** *(tick as appropriate)* | | |
|---|---|---|
| **Mân** (gweithiau yn para hyd at 3 diwrnod) **angen 3 diwrnod o rybudd** | ☐ | ***Minor*** *(works lasting up to 3 days)* ***3 days notice required*** |
| **Safonol** (gweithiau yn para rhwng 4 a 10 diwrnod) **angen 10 diwrnod o rybudd** | ☐ | ***Standard*** *(works lasting between 4 and 10 days)* ***10 days notice required*** |
| **Mawr** (gweithiau yn para fwy na 10 diwrnod) **angen 3 mis o rybudd cychwynnol ac yna rhybudd cychwyn safonol o 10 diwrnod** | ☐ | ***Major*** *(works lasting more than 10 days)* ***3 months notice required followed by a standard 10 days start notice*** |
| **Argyfwng / Brys** (angen rhybudd 2 awr wedyn) | ☐ | ***Emergency / Urgent*** *(notice required 2 hours after)* |

| **Gwaith Adfer** (ticiwch fel yn briodol) / ***Remedial Reinstatement*** *(tick as appropriate)* | | |
|---|---|---|
| Perygl (2 awr wedyn) | | *Dangerous (2 hours after)* |
| Arall (3 diwrnod) | | *Other (3 days)* |

| Manylion Lleoliad / ***Proposed Location of Works*** | | |
|---|---|---|
| Enw / Rhif Tŷ | | *House Name / Number* |
| Enw Stryd | | *Street Name* |
| Pentref / Tref | | *Village / Town* |
| Côd Post | | *Post Code* |
| Rhif Cyfeirnod Stryd Unigryw (RhCSU) | | *Unique Street Reference Number (USRN)* |
| Cyfeirnod Grid Arolwg Ordnans (CGAO)<br>neu<br>Cyfesurynnau (Dwyreiniadau a Gogleddiadau) | | *Ordnance Survey Grid Reference (OSGR)*<br>*Or*<br>*Co-ordinates (Eastings and Northings)* |
| Disgrifiad byr o'r gwaith ac unrhyw sylwadau (e.e. Rheolaeth traffig neu drafferthion peirianneg arbennig) | | *Brief description of works and any comments (e.g. traffic management or special engineering difficulties)* |

| **Nodyn** / ***Note*** | |
|---|---|
| Nid yw Cyngor Gwynedd yn derbyn unrhyw atebolrwydd am anghyfleustra, cost neu golled a achoswyd o ganlyniad i'r ceisiadau gael eu prosesu'n hwyr oherwydd diffyg gwybodaeth a chyflwynwyd gan yr ymgeisydd. | *Cyngor Gwynedd does not accept liability for any inconvenience, loss or costs incurred as a result of the applications being processed late due to lack of information submitted by the applicant.* |

Ddylai'r ffurflen gyflawn cael eu hanfon yn at / *The completed form should be sent to :*
**gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru** / **streetworks@gwynedd.llyw.cymru**

neu / or

trwy'r post i'r cyfeiriad isod / by post to the address below :

Cyngor Gwynedd
Adran Amgylchedd / *Environment Department*
Gwasanaeth Trafnidiaeth a Chefn Gwlad / *Transport and Countryside Service*
Stryd y Jêl / *Shirehall Street*
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH

**RHAN R1**
**COFRESTRU GWAITH**
*Deddf Strydoedd Newydd a Gwaith Stryd 1991*

**PART R1**
**REGISTRATION OF WORKS**
*New Roads and Street Works Act 1991*

| | | |
|---|---|---|
| Cyfeirnod Gwaith | | *Work Reference* |
| **Manylion Ymgeisydd / *Applicant Details*** | | |
| Enw Llawn | | *Full Name* |
| Ar ran (Sefydliad) | | *On behalf of (Organisation)* |
| Cyfeiriad e-bost | | *E-mail address* |
| Cyfeiriad Llawn (gan gynnwys Cod Post) | | *Full Address (including Post Code)* |
| Rhif Ffôn | | *Telephone Number* |
| Rhif Ffôn Symudol | | *Mobile Number* |
| Manylion Cyswllt Mewn Argyfwng : Enw Rhif Ffôn | | *Emergency Contact Details : Name Telephone Number* |

| | | |
|---|---|---|
| **Lleoliad y Gwaith Arfaethedig / *Poposed Location of Works*** | | |
| Enw / Rhif Tŷ | | *House Name / Number* |
| Enw Stryd | | *Street Name* |
| Pentref / Tref | | *Village / Town* |
| Côd Post | | *Post Code* |
| Rhif Cyfeirnod Stryd Unigryw (RhCSU) | | *Unique Street Reference Number (USRN)* |
| Cyfeirnod Grid Arolwg Ordnans (CGAO) neu Cyfesurynnau (Dwyreiniadau a Gogleddiadau) | | *Ordnance Survey Grid Reference (OSGR) Or Co-ordinates (Eastings and Northings)* |

| | | |
|---|---|---|
| **Gwybodaeth Pellach** (cylchwych fel yn briodol) **/ *Further Information*** *(circle as appropriate)* | | |
| Ydi ffurflen Rhan N wedi ei gwblhau? | Y / N | *Has Part N form been completed?* |
| Holl waith ar yr hysbysiad yma wedi eu cwblhau? Os ydy, gwir unedau achwiliad : | Y / N | *All works on this notice complete? If yes, Actual Inspection Units:* |

| | | |
|---|---|---|
| Rhif Cyfeirnod Derbynnydd | | *Recipient Reference Number* |
| Rhif Cyfeirnod Dechreuwr | | *Originator Reference Number* |
| Disgrifiad byr o'r gwaith | | *Brief description of works* |

| **Manylion Adfer / *Reinstatement Details*** (Ff = Ffordd, T = Troedffordd, Y = Ymyl / *C = Carriageway, F = Footway, V = Verge*) | | | | | | **Dyddiad Cychwyn Gwarant / *Guarantee Start Date* (dd-mm-bb / *dd-mm-yy*)** | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eitem / *Item* | Lleoliad / *Location* | Hyd / *Length* | Lled / *Width* | Ff/T/Y – *C/F/V* | Dyfnder Cloddio / *Depth of Excavation* | Cyfamser / *Interim* | | | Parhaol / *Permanent* | | |
| 1. | | | | | | | | | | | |
| 2. | | | | | | | | | | | |
| 3. | | | | | | | | | | | |
| 4. | | | | | | | | | | | |
| 5. | | | | | | | | | | | |
| 6. | | | | | | | | | | | |
| 7. | | | | | | | | | | | |

| **NODYN / *NOTE*** | |
|---|---|
| Nid yw Cyngor Gwynedd yn derbyn unrhyw atebolrwydd am anghyfleustra, cost neu golled â achoswyd o ganlyniad i'r ceisiadau gael eu prosesu'n hwyr oherwydd diffyg Gwybodaeth a chyflwynwyd gan yr ymgeisydd. | Cyngor Gwynedd does not accept liability for any inconvenience, loss or costs incurred as a result of the applications being processed late due to lack of information submitted by the applicant. |

Ddylai'r ffurflen gyflawn a'r dogfennau angenrheidiol un ai cael eu hanfon yn electroneg at / *The completed form should be sent to :*
**gwaithstryd@gwynedd.llyw.cymru** / **streetworks@gwynedd.llyw.cymru**

neu / or

trwy'r post i'r cyfeiriad isod / by post to the address below :

Cyngor Gwynedd
Adran Amgylchedd / *Environment Department*
Gwasanaeth Trafnidiaeth a Chefn Gwlad / *Transport and Countryside Service*
Stryd y Jêl / *Shirehall Street*
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH